Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä kesäkuuta 1997,

rakennusalan tuotteiden vaatimustenmukaisuuden osoittamismenettelystä neuvoston direktiivin 89/106/ETY 20 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäteveden käsittelyyn tarkoitettujen tuotteiden osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/464/EY)

(EYVL L 198, 25.7.1997, s. 33)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 2004/663/EY, tehty 20 päivänä syyskuuta 2004	L 302	6	29.9.2004

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä kesäkuuta 1997,

rakennusalan tuotteiden vaatimustenmukaisuuden osoittamismenettelystä neuvoston direktiivin 89/106/ETY 20 artiklan 2 kohdan mukaisesti jäteveden käsittelyyn tarkoitettujen tuotteiden osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/464/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rakennusalan tuotteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 21 päivänä joulukuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 89/106/ETY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/68/ETY ([2]), ja erityisesti sen 13 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

komission on valittava direktiivin 89/106/ETY 13 artiklan 3 kohdan mukaisista kahdesta menettelystä rakennusalan tuotteiden vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi ”vähiten työläs menettely ottaen huomioon turvallisuusseikat”; tämä tarkoittaa, että on tarpeen päättää, onko tietyn tuotteen tai tuoteryhmän osalta valmistajan vastuulla oleva tehtaan sisäinen laadunvalvontajärjestelmä tarvittava ja riittävä edellytys vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi vai tarvitaanko 13 artiklan 4 kohdassa mainittujen perusteiden täyttymiseen liittyvistä syistä hyväksytyn varmentamiselimen osallistumista,

mainitun 13 artiklan 4 kohdassa säädetään, että näin valittu menettely esitetään toimeksiannoissa ja teknisissä eritelmissä; sen vuoksi on suotavaa määritellä tuotteiden tai tuoteryhmien käsite käytettäväksi toimeksiannoissa ja teknisissä eritelmissä,

mainitun 13 artiklan 3 kohdassa esitetyt kaksi menettelyä kuvaillaan yksityiskohtaisesti direktiivin 89/106/ETY liitteessä III; sen vuoksi on tarpeen määritellä selkeästi menetelmät, joilla näitä kahta menettelyä toteutetaan liitteen III mukaisesti jokaisen tuotteen tai tuoteryhmän osalta, koska liitteessä III annetaan etusija tietyille menetelmille,

menettely, jota tarkoitetaan 13 artiklan 3 kohdan a alakohdassa, vastaa liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdassa säädettyjen menetelmien vaihtoehtoa 1 ilman jatkuvaa valvontaa ja vaihtoehtoja 2 ja 3, sekä menettely, jota tarkoitetaan 13 artiklan 3 kohdan b alakohdassa, vastaa liitteessä III olevan 2 kohdan i alakohdassa säädettyjä menetelmiä ja liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdassa säädettyjen menetelmien vaihtoehtoa 1 jatkuvalla valvonnalla, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän rakennusalan komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

▼M1

1 artikla

1. Liitteessä I mainittujen tuotteiden vaatimustenmukaisuus on osoitettava liitteessä II vahvistetuilla menettelyillä.

2. Kun 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sovelletaan lisäksi paloteknistä käyttäytymistä koskevia määräyksiä, niiden vaatimustenmukaisuus paloteknisen käyttäytymisen osalta on osoitettava liitteessä III vahvistetuilla menettelyillä.

([1]) EYVL N:o L 40, 11.2.1989, s. 12
([2]) EYVL N:o L 220, 30.8.1993, s. 1

▼B

2 artikla

Liitteen II mukainen vaatimustenmukaisuuden osoittamismenettely esitetään yhdenmukaistettujen standardien toimeksiannoissa.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

LIITE I

Rakennusten sisäpuoliset jäteveden käsittelyyn tarkoitetut tuotteet

Padotusventtiilit: viemärin alipaineventtiilit

Jäteveden pumppaamot ja nostolaitteet

Rakennusten ulkopuoliset jäteveden käsittelyyn tarkoitetut tuotteet

Jäteveden käsittelylaitosten ja paikalla tapahtuvan käsittelyn laitteiston sarjat ja elementit — umpikaivot

Putket, putkenosat, liitokset ja yhteet

Esivalmisteiset viemärikanavat

Tarkastusluukut ja -kaivot

Kannet, askelraudat, tarkastusluukkujen ja -kaivojen tikkaat ja kaiteet, lietekaivojen kannet

Erottimet

▼B

LIITE II

TUOTERYHMÄ:

RAKENNUSTEN SISÄPUOLISET JÄTEVEDEN KÄSITTELYYN TARKOITETUT TUOTTEET (1/2)

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Alla lueteltujen tuotteiden ja käyttötarkoituksen osalta Euroopan standardointikomitean ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (CEN ja/tai CENELEC) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät:

Tuote/tuotteet	Käyttötarkoitus/käyttötarkoitukset	Taso/tasot tai luokka/luokat	Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmä/ menetelmät
Padotusventtiilit: viemärin alipaineventtiilit	Käytettäväksi rakennusten sisäpuolella		4 ([1])

([1]) Menetelmä 4: Katso direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 3.

Erittelyn menetelmästä on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska ainakin yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakiin perustuvaa vaatimusta tästä ominaisuudesta (katso direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tarvittaessa tulkintaa koskevien asiakirjojen lauseke 1.2.3). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tältä osin.

TUOTERYHMÄ:

RAKENNUSTEN SISÄPUOLISET JÄTEVEDEN KÄSITTELYYN TARKOITETUT TUOTTEET (2/2)

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Alla lueteltujen tuotteiden ja käyttötarkoituksen osalta Euroopan standardointikomitean ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (CEN ja/tai CENELEC) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Tuote/tuotteet	Käyttötarkoitus/käyttötarkoitukset	Taso/tasot tai luokka/luokat	Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmä/ menetelmät
Jäteveden pumppaamot ja nostolaitteet	Käytettäviksi rakennusten sisäpuolella		3 ([1])

([1]) Menetelmä 3: Katso direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 2.

Erittelyn menetelmästä on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska ainakin yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakiin perustuvaa vaatimusta tästä ominaisuudesta (katso direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tarvittaessa tulkintaa koskevien asiakirjojen lauseke 1.2.3). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tältä osin.

▼B

TUOTERYHMÄ:

RAKENNUSTEN ULKOPUOLISET JÄTEVEDEN KÄSITTELYYN TARKOITETUT TUOTTEET (1/3)

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Alla lueteltujen tuotteiden ja käyttötarkoituksen osalta Euroopan standardointikomitean ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (CEN ja/tai CENELEC) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät:

Tuote/tuotteet	Käyttötarkoitus/käyttötarkoitukset	Taso/tasot tai luokka/luokat	Vaatimusten mukaisuuden osoittamis menetelmä/ menetelmät
Jäteveden käsittelylaitosten ja paikalla tapahtuvan käsittelyn lait teiston sarjat ja elementit — Umpikaivot	Käytettäviksi rakennusten ulko puolella sadevettä sekä fekaalisia ja orgaanisia jätevesiä varten		3 (1)

(1) Menetelmä 3: Katso direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 2.

Erittelyn menetelmästä on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska ainakin yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakiin perustuvaa vaatimusta tästä ominaisuudesta (katso direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tarvittaessa tulkintaa koskevien asiakirjojen lauseke 1.2.3). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tältä osin.

TUOTERYHMÄ:

RAKENNUSTEN ULKOPUOLISET JÄTEVEDEN KÄSITTELYYN TARKOITETUT TUOTTEET (2/3)

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Alla lueteltujen tuotteiden ja käyttötarkoituksen osalta Euroopan standardointikomitean ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (CEN ja/tai CENELEC) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät:

Tuote/ tuotteet	Käyttötarkoitus/käyttötarkoitukset	Taso/tasot tai luokka/luokat	Vaatimusten-mukaisuuden osoittamisme-netelmä/ menetelmät
Esivalmisteiset viemärikanavat	Käytettäväksi rakennusten ulkopuolella rakennusten sekä tie- ja vesirakennustöiden, myös maanteiden, jätevesiä varten		3 (1)

(1) Menetelmä 3: Katso direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 2.

Erittelyn menetelmästä on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska ainakin yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakiin perustuvaa vaatimusta tästä ominaisuudesta (katso direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tarvittaessa tulkintaa koskevien asiakirjojen lauseke 1.2.3). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tältä osin.

▼B

TUOTERYHMÄ:

RAKENNUSTEN ULKOPUOLISET JÄTEVEDEN KÄSITTELYYN TARKOITETUT TUOTTEET (3/3)

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät

Alla lueteltujen tuotteiden ja käyttötarkoituksen osalta Euroopan standardointikomitean ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (CEN ja/tai CENELEC) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät:

▼M1

Tuotteet	Käyttötarkoitukset	Tasot tai luokat	Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät
Tarkastus- ja kokoojakaivot Tarkastus- ja kokoojakaivojen askelraudat, tikkaat ja kaiteet	Käytettäviksi ajoradoilla, pysäköintialueilla, pientareilla ja rakennusten ulkopuolella		4 ([1])
Erottimet	Rakennusten sekä tie- ja vesirakennustöiden, myös maanteiden, jäte- tai viemärivesiä varten		4 ([1])
Tarkastus- ja sadevesikaivojen kannet	Käytettäviksi liikennöitävillä ja jalankulkijoille varatuilla alueilla		1 ([2])

([1]) Menetelmä 4: Ks. direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 3.

([2]) Menetelmä 1: Ks. direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan i alakohta.

▼B

Erittelyn menetelmästä on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska ainakin yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakiin perustuvaa vaatimusta tästä ominaisuudesta (katso direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tarvittaessa tulkintaa koskevien asiakirjojen lauseke 1.2.3). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tältä osin.

▼M1

LIITE III

TUOTERYHMÄT

Rakennusten sisäpuoliset jätevedenkäsittelyyn tarkoitetut tuotteet

Rakennusten ulkopuoliset jätevedenkäsittelyyn tarkoitetut tuotteet

Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät paloteknisen käyttäytymisen osalta

Seuraavassa lueteltujen tuotteitten ja käyttötarkoitusten osalta Euroopan standardointikomitean (CEN) ja/tai Euroopan sähkötekniikan standardointikomitean (Cenelec) edellytetään määrittelevän asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin seuraavat paloteknistä käyttäytymistä koskevat vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät.

Tuotteet	Käyttötarkoitus	Tasot tai luokat (*palotekninen käyttäytyminen*)	Vaatimustenmukaisuuden osoittamismenetelmät
Padotusventtiilit: viemärin alipaineventtiilit	Kaikki käyttötarkoitukset, kun sovelletaan paloteknistä käyttäytymistä koskevia määräyksiä	A1 (*), A2 (*), B (*), C (*)	1
Sarjat jätevedenpumppaamoja ja -nostamoita varten		A1 (**), A2 (**), B (**), C (**), D, E	3
Jätevedenkäsittelylaitosten ja paikalla tapahtuvan käsittelyn laitteistojen sarjat ja elementit – umpikaivot		(A1–E) (***), F	4
Esivalmisteiset viemärikanavat			
Tarkastus- ja kokoojakaivot			
Tarkastus- ja kokoojakaivojen askelraudat, tikkaat ja kaiteet			
Erottimet			
Tarkastus- ja lietekaivojen kannet			

Menetelmä 1: Ks. direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan i alakohta, ilman pistokoenäytteiden tarkastusta.

Menetelmä 3: Ks. direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 2.

Menetelmä 4: Ks. direktiivin 89/106/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan ii alakohdan vaihtoehto 3.

(*) Tuotteet tai materiaalit, joiden tuotantoprosessissa on selvästi erotettava vaihe, joka johtaa paloteknisen käyttäytymisluokituksen paranemiseen (esim. palosuoja-aineen lisääminen tai orgaanisen aineen vähentäminen).

(**) Tuotteet tai materiaalit, jotka eivät kuulu alaviitteen (*) piiriin.

(***) Tuotteet tai materiaalit, joiden paloteknistä käyttäytymistä ei tarvitse testata (esim. komission päätöksen 96/603/EY, sellaisena kuin se on muutettuna, mukaiset A1-luokan tuotteet tai materiaalit).

Menettelyn määrittelyn on oltava sellainen, että se voidaan toteuttaa myös silloin, kun suorituskykyä ei tarvitse määrittää tietyn ominaisuuden osalta, koska vähintään yhdellä jäsenvaltiolla ei ole lakisääteisiä vaatimuksia tämän ominaisuuden suhteen (ks. direktiivin 89/106/ETY 2 artiklan 1 kohta ja tulkintaasiakirjojen lauseke 1.2.3 soveltuvin osin). Näissä tapauksissa valmistajalta ei edellytetä kyseisen ominaisuuden tarkistamista, jos valmistaja ei halua antaa vakuutusta tuotteen suorituskyvystä tässä suhteessa.